

Dohoda o vypořádání závazků č. j. KRPZ-29660-7/ČJ-2024-1500IT

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami:

Česká republika – Krajské ředitelství policie Zlínského kraje

se sídlem: J. A. Bati 5637, 760 01 Zlín

jednající: Mgr. Ing. Miloš Poloczek, náměstek ředitele pro ekonomiku

IČO: 72052767

DIČ: CZ72052767

bankovní spojení: ČNB, pobočka Brno

č. ú.: 28036881/0710

(dále jen „*Objednatel*“) na straně jedné

a

NEWTON Technologies, a.s.

se sídlem: Lomnického 1705/9, Nusle, 140 00 Praha 4

zastoupená:  předsedou představenstva

IČO: 28479777

DIČ: CZ28479777

zapsaná u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 14782

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

č. ú.: 3389402/0800

(dále jen „*Zhotovitel*“) na straně druhé

I.

Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely dne 18. 3. 2024 Smlouvu o dílo č.j. KRPZ-29660-3/ČJ-2024-1500IT (dále jen „*Smlouva*“), jejímž předmětem je získání automatického přepisu zvukových nahrávek do textové podoby.
2. Objednatel je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
3. Smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této dohody nedošlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že smluvní strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy

a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

II.

Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu této dohody. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této dohody a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této dohody, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této dohody, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv (Objednatel), se tímto zavazuje smluvními stranám k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

III.

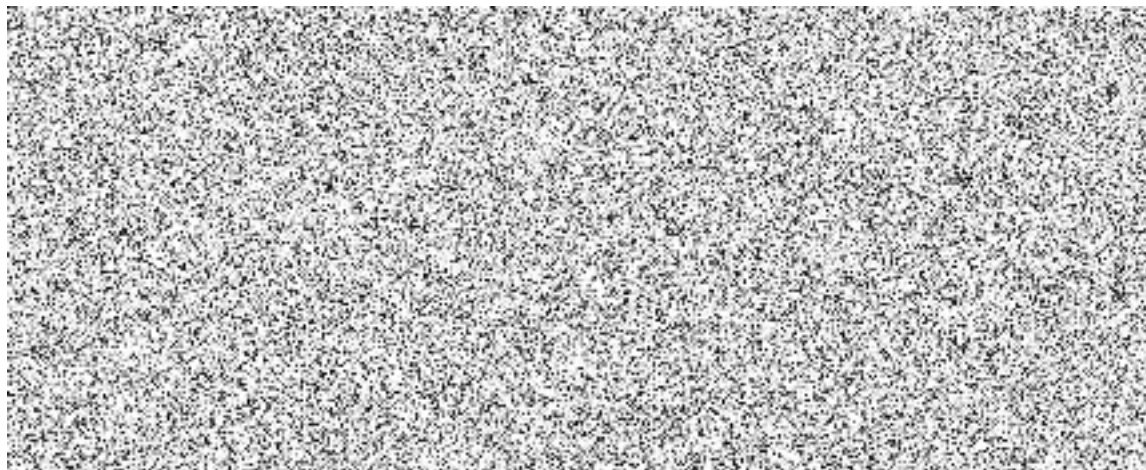
Závěrečná ustanovení

1. Tato dohoda o vypořádání závazků nabývá platnosti dnem podpisu druhou ze smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato dohoda o vypořádání závazků je vyhotovena pouze elektronicky.

Příloha – Smlouva o dílo – provádění automatických přepisů zvukových nahrávek

Za Objednatele:

Za zhotovitele:



Smlouva o dílo – provádění automatických přepisů zvukových nahrávek

NEWTON Technologies, a.s.

sídlo: Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4
Společnost je zapsána u Městského soudu v Praze Spis.zn. B 14782
zastoupená: [redacted] předsedou představenstva
IČO: 28479777
DIČ: CZ28479777
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
č. ú.: 3389402/0800
kontaktní osoba: [redacted]

na straně jedné (dále jen „Zhotovitel“)

a

Česká republika – Krajské ředitelství policie Zlínského kraje

sídlo: J. A. Bati 5637, 760 01 Zlín
zastoupená: Mgr. Ing. Milošem Poloczkiem, náměstkem ředitele krajského ředitelství
IČO: 72052767
DIČ: CZ72052767
bankovní spojení: ČNB pob. Brno
č. ú.: 28036881/0710
kontaktní osoba: mjr. Ing. Lubomír Macharáček, tel.: [redacted] lubomir.macharacek@pcr.cz

na straně druhé (dále jen „Objednatel“)

(společně též jako „smluvní strany“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 2586 a n. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, tuto smlouvu (dále jen „Smlouva“):

Článek I Účel Smlouvy

- 1.1. Účelem této Smlouvy je získání automatického přepisu zvukových nahrávek do textové podoby Objednatele tak, aby přepisy představovaly co nejvěrnější textovou verzi zvukového záznamu.

Článek II Předmět Smlouvy

- 2.1. Předmětem této Smlouvy je závazek Zhotovitele provést pro Objednatele dílo spočívající v automatickém přepisu zvukových nahrávek, v českém jazyce, prostřednictvím software poskytovaném na interním serveru Policejního Prezidia na automatické rozpoznávání řeči (dále jen „Přepis“). Předmětem této Smlouvy je dále závazek Zhotovitele poskytovat Objednateli technickou podporu pro to, aby Objednatel mohl software Zhotovitele plně využívat.

Článek III

Doba a místo plnění, režim a technická podpora

- 3.1. Tato Smlouva nabývá účinnosti 1.4.2024 a uzavírá se na dobu neurčitou.
- 3.2. Zhotovitel se zavazuje poskytnout přístup oprávněným osobám Objednatele (dále jen „Uživatelům“) v libovolnou dobu, a to nejpozději do 5 dnů od získání seznamu Uživatelů od Objednatele. Přístup k softwarovému nástroji umožňujícímu Přepis bude zajištěn po celou dobu trvání této Smlouvy. Výpadky přístupu z důvodu údržby a aktualizace systému budou Objednateli oznámeny e-mailem kontaktní osobě Objednatele.
- 3.3. Objednatel písemně oznámí Zhotoviteli e-mailové adresy Uživatelů za účelem poskytnutí přístupu k software. Uživatelé jsou oprávněni nahrávat zvukové soubory na server na kterém je nainstalován softwarový nástroj umožňující Přepis, stahovat zrealizované Přepisy a využívat technickou podporu Zhotovitele.
- 3.4. Zhotovitel bude dále Objednateli poskytovat nezbytnou technickou podporu a to prostřednictvím telefonu nebo e-mailu v pracovní dny od 9:00 hod. – 17:00 hod.

Článek IV

Cena plnění a platební podmínky

- 4.1. Cena plnění je účtována za licence k softwarovému nástroji umožňujícímu Přepis pro jednoho uživatele bez omezení počtu a délky přepisovaných nahrávek.
- 4.2. Cena za

1 licenci (1 uživatelský účet v systému Beey) je 2.500,- Kč bez DPH měsíčně

Daň z přidané hodnoty bude Zhotovitelem připočtena k ceně Přepisu dle platné právní úpravy ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

- 4.3. Cena obsahuje veškeré náklady související s licencí k softwarovému nástroji umožňujícímu Přepis dle této Smlouvy.
- 4.4. Úhrada ceny za Přepis bude provedena na základě daňového dokladu (dále jen „faktura“) vystaveného Zhotovitelem a zasláném Objednateli vždy po skončení kalendářního měsíce/čtvrtletí, ve kterém byly licence poskytnuty.
- 4.5. Faktura bude zaslána v elektronické podobě ve formátu PDF na e-mailovou adresu kontaktní osoby Objednatele uvedenou v záhlaví této Smlouvy.
- 4.6. Lhůta splatnosti příslušného peněžitého plnění uvedeného ve faktuře je 14 kalendářních dnů ode dne doručení faktury Objednateli.
- 4.7. Peněžité plnění se považuje za splněné dnem odepsání peněžité částky z účtu Objednatele.
- 4.8. Zhotovitel se zavazuje, že v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů („zákon o DPH“), odvede příslušnému správci daně příslušnou DPH ve výši dle platných právních předpisů, která bude připočtena k ceně díla a bude zaplacena Objednatелеm Zhotoviteli v souvislosti s cenou plnění v souladu se Smlouvou.

Článek V

Mlčenlivost, Ochrana důvěrných informací a dat

- 5.1. Smluvní strany se zavazují zachovat (i po skončení účinnosti této Smlouvy) mlčenlivost o všech informacích a skutečnostech, které jsou uvedeny v této dohodě, nebo se dozví v rámci plnění předmětu této Smlouvy. Tyto informace smluvní strany prohlašují za důvěrné a tajné, s čímž jsou obě smluvní strany plně srozuměny.
- 5.2. Dále se za důvěrné informace označují takové, u kterých důvěrnost takovýchto informací vyplývá již z jejich povahy.

- 5.3. Smluvní strany jsou povinny zajistit plnění veškerých povinností stanovených platnými právními předpisy, kterými se řídí ochrana dat Objednatele, zaměstnanců a smluvních partnerů (např. zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů).
- 5.4. Zhotovitel je dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a dle Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů, povinen zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů v informačním systému Objednatele. Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti Smlouvy. Zhotovitel odpovídá Objednateli v plné míře za škodu, kterou mu způsobí porušením tohoto ustanovení.

Článek VI

Ukončení smlouvy

- 6.1. Tuto smlouvu je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna vypovědět, a to i bez uvedení důvodu s výpovědní dobou v délce 2 měsíců. Výpovědní doba začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
- 6.2. Při ukončení Smlouvy jsou smluvní strany povinny do 30 dnů od zániku závazku vypořádat své vzájemné závazky a pohledávky.

Článek VII

Vzájemný styk smluvních stran a závěrečná ustanovení

- 7.1. Osoby oprávněné jednat ve věci této Smlouvy jsou oprávnění zástupci smluvních stran nebo kontaktní osoby uvedené v záhlaví této Smlouvy nebo osoby, které byly k jednání a podepisování těmito osobami zplnomocněny nebo pověřeny a toto pověření řádně prokází.
- 7.2. Smluvní strany jsou oprávněny změnit své kontaktní osoby, a to prostým písemným oznámením adresovaným na adresu sídla druhé smluvní strany; tedy bez nutnosti sjednávat k tomuto dodatek Smlouvy.
- 7.3. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dne 1.4.2024.
- 7.4. Smlouva je vyhotovena elektronicky.

Za Objednatele:

Za Zhotovitele:

